Notre carte des mets

Our menu

Unsere Speisekarte



Horaires Restaurant 12h00 – 14h00 18h30 - 22h00





Nos suggestions de chasse

Our hunting suggestions – Unsere Vorschläge für die Jagd

		Entrée	Plat
◎ ∀	Crème de courge « muscade » de Jean-Pierre Ducret à Ecublens « Muscade » squash creme from Jean-Pierre Ducret in Ecublens Muskatkürbiscreme von Jean-Pierre Ducret in Ecublens	16	
	Jambon cru de cerf Salade de céleri, sauce Cumberland Cured venison ham, celery salad, Cumberland sauce Hirschrohschinken, Selleriesalat, Cumberland-Sauce	25	
	Civet de chevreuil au Brouilly, garniture Grand-Mère Chou rouge, choux de Bruxelles, pomme aux airelles, spaetzli maison Jugged venison in Brouilly, red cabbage, brussels sprouts, apple with cranberries, hor Rehpfeffer mariniert mit Brouilly, Rotkohl, Rosenkohl, Apfel mit Preiselbeeren, hausg		38
	Escalopes de cerf poêlées, sauce poivrade à l'orange Chou rouge, choux de Bruxelles, pomme aux airelles, spaetzli maison Pan-seared venison escalopes, orange pepper sauce Red cabbage, Brussels sprouts, cranberry apple, homemade spaetzle Gebratene Hirschschnitzel, Orangen-Pfeffersauce Rotkraut, Rosenkohl, Preiselbeerapfel, hausgemachte Spätzli		42
	Selle de chevreuil, sauce Grand-Veneur (min. 2 personnes) par Servie entière et tranchée devant vous, cette selle est servie en deux sellour chou rouge, choux de Bruxelles, pomme aux airelles, marrons, poire aux airelles, spaetzli maison ou tagliatelles au beurre. Served whole and carved in front of you, this saddle is presented in two courses. Red cabbage, Brussels sprouts, apple with lingonberries, chestnuts, pear with lingonberries, homemade spaetzli or buttered tagliatelle. Im Ganzen serviert und vor Ihnen tranchiert, wird dieser Sattel in zwei Gängen präser Rotkohl, Rosenkohl, Apfel mit Preiselbeeren, Kastanien,		84

Pour accompagner votre chasse...

Elégance AOC Lavaux 2023

Birne mit Preiselbeeren, hausgemachte Spätzli oder Butter-Tagliatelle

10.-/1 dl 66.-/75cl

Malbec, Cabernet Franc La Cave de Montreux Riviera Elevé sur rafle et vinifié en fût de chêne, riche en notes epicées, il sera idéal pour accompaggner vos plats de gibier

Nos potages – Soups – Suppen

Carottes, céleri, poireaux, pommes de terre Fresch home made vegetable soup – Frische Gemüsesuppe 11

Potage cultivateur

	Soupe de poissons Croûtons à l'ail, sauce rouille, fromage râpé Parisian French style fish-soup flavoured with saffron. Served with bread e Frische Fischsuppe Pariserart, geröstete Brotwürfeln, Käse und Knoblauc		20
	Nos Entrées – appetizers – Vorsp	eisen	
V	Salade verte (Iollo et batavia), sauce choix Seasonal green salad – grüner Salat		9
	Bol «Mirabeau» (crudités et œuf dur), sauce à choix «Mirabeau» mixed salad (green salad, radishes, hard boiled egg) «Mirabeau» gemischter Salat (Radieschen, gekochtes Ei)		12
	Sauce à choix : Mirabeau, huile d'olive et citron, vinaigrette à	à l'huile de noix	
	Terrine de lièvre au beaujolais et noisette, salade walde sauce cumberland Hare terrine with Beaujolais and hazelnuts, Waldorf salad, Cumberland sa Hasenterrine mit Beaujolais und Haselnüssen, Waldorfsalat, Cumberland	uce	23
	Foie gras de canard des Landes maison au naturel et sa Chutney de mangues, raisins au vinaigre balsamique French duck liver terrine, mango-grapes chutney, balsamic vinegar, brioch Entenleberterrine, Mango-Trauben-Chutney Marmelade, Balsamessig, Brio	ne	28
V	Fricassée de champignons frais en persillade Fricassee of fresh mushrooms in parsley sauce Frikassee aus frischen Champignons in Petersilie		24
	Tartare de bœuf frais traditionnel « Mirabeau » Fresh traditional beef tartar «Mirabeau»	Entrée 25	Plat 44
	Frischer traditionelles Rindtartar «Mirabeau»		
	L'astérisque (*) signifie que le plat ne répond pas aux exigences du	«Label Fait Maison».	

Nos poissons d'eau de mer et d'eau douce

Fish from the lake and the sea - Fische aus dem Meer und Seen

Pommes vapeur, légumes du jour Grilled bass fillets, steamed potatoes, vegetables Barschfilets vom Grill, Salzkartoffeln, Tagesgemüse	39
Filets de truite d'élevage de Guibert (Chamby), sauce à l'oseille Riz basmati, légumes du jour Fillets of farmed trout from Guibert (Chamby), sorrel sauce, basmati rice, vegetables of the day Filets von Zuchtforelle aus Guibert (Chamby), Sauerampfersauce, Basmatireis, Gemüse des Tages.	39
Bouillabaisse Filets de rouget, filets de loup, queues de crevettes, moules, pommes vapeur Red mullet fillets, bass fillets, shrimp tails, mussels, potatoes Rotbarbenfilets, Wolfsbarschfilets, Garnelenschwänze, Muscheln, Salzkartoffeln	46
Filets de perches meunière d'élevage du canton du Valais, sauce citron Bio Pommes frites* salade verte Fillets of Berne farmed perch, organic lemon sauce, French fries*, green salad Eglifilets Müllerin Art aus Berner Zucht, Bio-Zitronensauce, Pommes Frites* Grüner Salat	43
Sole de Bretagne meunière 550gr (préparée devant vous) Pommes vapeur, légumes du jour Pan fried sole of Bretagne 550 g, steamed potatoes, vegetables (prepared in front of you) Seezunge aus der Bretagne meunière 550 g (vor Ihnen zubereitet) Salzkartoffeln, Gemüse des Tages	63

Nos Volailles et Viandes

Poultry and meat – Geflügel und Fleisch

Chicken curry	26
Émincé de suprême de volaille, couronne de riz, puppodum,	
litchi, chutney de mangues	
Minced chicken breast, spicy Indian curry sauce, rice, puppodum, lychee, mango chutney Geschnetzelte Hühnerbrust an einer pikante Currysauce, Reis, puppodum, litschi, Mango-chutney	
Magret de canard au miel et gingembre	42
Pommes frites*, légumes du jour Duck breast with honey and ginger, french fries*, vegetables of the day	
Entenbrust mit Honig und Ingwer, Pommes frites*, Gemüse des Tages	
Langue de bœuf, sauce aux câpres	30
Purée de pommes de terre, légumes du jour	
Braised ox tongue, capers sauce, steamed potatoes, vegetables Ochsenbzunge an einer Kapernsauce, Salzkartoffeln, Tagesgemüse	
Saucisse de sanglier, sauce aux chanterelles	32
Spaetzli maison, Chou rouge	
Wild boar sausage, chanterelle sauce, Homemade spaetzle, red cabbage, Wildschweinwurst, Pfifferlingsauce, Hausgemachte Spätzli, Rotkraut	
Pavé de filet de bœuf (160 g.) poêlé, sauce à choix Pommes frites*, légumes du jour	44
Beef tenderloin steak, french fries*, vegetables – Rinderfiletsteak, Pommes frites*, Tagesgemüse Sauce à choix: Poivre, Café de Paris, Béarnaise, Morilles (suppl. 10)	
Pepper sauce, Café de Paris, Béarnaise , Morels (extra 10) Pfeffersauce, Kräuterbutter, Bearnaisesauce, Morcheln (extra 10)	
Côte de porc du Chasseron, sauce stroganoff	38
Pommes frites*, légumes du jour	
Pork chop from Le Chasseron, Stroganoff sauce, french fries, vegetables of the day Schweinekotelett vom Chasseron, Stroganoff-Sauce, pommes frites, Tagesgemüse	
Chateaubriand (440 g.), sauce Béarnaise (min. 2 personnes) par personne	52
Pommes frites*, légumes du jour Chateaubriand, bearnaise sauce, French fries*, vegetables	2ر
Chateaubriand, Bearnaisesauce, Pommes frites*, Tagesgemüse	

Notre menu Mirabeau



Crème de courge « muscade » de Jean-Pierre Ducret à Ecublens

« Muscade » squash creme from Jean-Pierre Ducret in Ecublens Muskatkürbiscreme von Jean-Pierre Ducret in Ecublens

65

ou



Fricassée de champignons frais en persillade

Fricassee of fresh mushrooms in parsley sauce Frikassee aus frischen Champignons in Petersilie

ou

Bol «Mirabeau» (crudités et œuf dur), sauce à choix

«Mirabeau» mixed salad (green salad, radishes, hard boiled egg) «Mirabeau» gemischter Salat (Radieschen, gekochtes Ei)

* * * * * * * * * *

Saucisse de sanglier, sauce aux chanterelles

Spaetzli maison, Chou rouge Wild boar sausage, chanterelle sauce, Homemade spaetzle, red cabbage Wildschweinwurst, Pfifferlingsauce, Hausgemachte Spätzli, Rotkraut

ou

Magret de canard au miel et gingembre

Pommes frites*, légumes du jour Duck breast with honey and ginger, french fries*, vegetables of the day Entenbrust mit Honig und Ingwer, Pommes frites*, Gemüse des Tages

ou

Filets de truite d'élevage de Guibert (Chamby), Sauce à l'oseille

Riz basmati, légumes du jour Fillets of farmed trout from Guibert (Chamby), sorrel sauce, basmati rice, vegetables of the day Filets von Zuchtforelle aus Guibert (Chamby), Sauerampfersauce, Basmatireis, Gemüse des Tages.

* * * * * * * * * *

Dessert à choix de notre carte

Our home made desserts from our pasty chef Unsere hausgemachte Desserts von unserem Konditor

Notre coin végétarien Vegetarian dishes – Vegetarische Gerichte

V	Potée de lentilles de Lucerne (Müllheim-Wigoltingen), aux petits légumes et tofu Lucerne lentil stew (Müllheim-Wigoltingen) with baby vegetables and tofu Luzerner Linseneintopf (Müllheim-Wigoltingen)mit kleinem Gemüse und Tofu	25
V	Raviolis* frais farcis à la courge, sauce à la crème (Buona Pasta, Dario Berguglia à Renens) Fresh ravioli* stuffed with squash and cream sauce Frische Ravioli* mit Kürbisfüllung, Sahnesauce	26
V	Fricassée de champignons frais des bois, risotto au parmesan Fricassee of fresh mushrooms, parmesan risotto Sautierte frische Waldpilze mit Petersilie, Knoblauch und Weissweinl, Parmesan Risotto	31
V	«Le chasseur bredouille» Garniture chasse, spätzli "Le chasseur bredouille" Hunting garnish, spätzli "Der stolpernde Jäger" Jagdgarnitur, Spätzli	30
	Nos fromages d'ici et d'ailleurs Our cheese selection – unsere Käseplatte	
	Chèvre frais, Pierre Schlunegger, Forel-Lavaux, Vaud Tomme Vaudoise de la Venoge, M.M Bory, Disy, Vaud Bleuchâtel, Fromagerie Les Martel, Ponts de Martel, Neuchâtel Gruyère mi-salé AOP, Mifroma, Ursy, Fribourg Tomme de brebis «Le P'tit Basque», Pyrénées-Atlantique, France	
	Assiette de 3 fromages Assiette de 5 fromages	10 15
	Pour accompagner votre assiette de fromages	

L'astérisque (*) signifie que le plat ne répond pas aux exigences du «Label Fait Maison».

9

Porto Rozès White Réserve

Notre carte enfant - our kids menu - unsere Kinderkarte

Émincé de blanc de poulet à la crème

Riz basmati ou pommes frites* ou tagliatelles Carottes au beurre

Minced chicken breast, cream sauce, basmati rice or french fries* or tagliatelles, carrots Geschnetzelte Hühnerbrust an einer Rahmsauce, Basmatireis oder Pommes frites* oder Teigwaren, Möhren

Steak de bœuf haché

Riz basmati ou pommes frites* ou tagliatelles Carottes au beurre Minced steak, basmati rice, french fries* or tagliatelles, carrots Hacksteak, Basmatireis, Pommes frites* oder Teigwaren, Möhren

Chicken nuggets

Pommes frites*, carrottes au beurre French fries*, carrots Pommes frites*, Möhren

Cheeseburger

Pommes frites*, carrottes au beurre French fries*, carrots Pommes frites*, Möhren

Prix selon leur âge (p. ex. 6 ans = CHF 6.-) jusqu'à 12 ans révolus

Prices according to age (e.g. 6 years = CHF 6.-) up to 12 years Preise je nach Alter (z.B. 6 Jahre = CHF 6.-) bis 12 Jahre

Nos desserts maison

Our home-made desserts – Unsere hausgemachten Desserts

Nos spécialités de saison - our seasonal specialities - unsere Saisonspezialitäten



La Poire			1	6

Poire vaudoise caramélisée et confite,

ganache montée à la vanille et fève tonka, crumble aux amandes

Caramelized and candied Vaud pear, vanilla and tonka bean whipped ganache, almond crumble Karamelisierte und konfierte Waadtländer Birne, Vanille-Tonka-Bohnen-Schlagganache, Mandelcrumble

Café gourmand 15

Macaron caramel beurre salé, verrine givrée aux pruneaux,

Mini mousse marron

Salted butter caramel macaron, iced Swiss prune verrine, mini chestnut mousse Macaron mit Salzkaramellbutter, geeiste Schweizer Pflaumen-Verrine, Mini-Maronenmousse

Fusion marron et cassis noir

Mousse marron, coeur cassis noir, biscuit vanille Chestnut mousse, blackcurrant heart, vanilla biscuit Maronenmousse, Schwarze-Johannisbeer-Kern, Vanillebiskuit

15

Nos classiques - our classics - unsere Klassiker

Salade de fruits frais, tuile aux amandes

11

Fresh fruits salad, crispy almond biscuit – Frischer Obstsalat, Mandelplätzchen



Mousse au chocolat 64 % « Guayaquil », crumble noisettes-chocolat de Cottens à la fleur de sel

13

Chocolate mousse, salted hazelnut-chocolate crumble Schokolademousse, Schoko-Haselnusscrumble

Crème brûlée - Creme brûlée - Creme brûlée

13

Notre assortiment gourmand de «L'Artisan Glacier SA» - La Conversion Gourmet ice cream and sorbet selection – Gourmet Sortiment von Eis und Sorbet

Assiette de sorbets, coulis de fruits, crème montée, tuile aux amandes Poire du Valais, Abricot, Pruneau

Colonel, sorbet citron parfumé à la vodka Absolut Lemon sorbet with vodka – Zitronensorbet mit Vodka

Les glaces:

Vanille-Bourbon, Café Arabica, Amarena, Menthe-chocolat, Dubaï Caramel beurre salé

Les sorbets pleins fruits :

Citron, Abricot du Valais, Pruneau, Poire du Valais, Passion, Chocolat

La boule	4.70
Avec crème montée maison	2

Chers clients,

Nos collaborateurs se feront un plaisir de vous renseigner sur les ingrédients qui entrent dans la composition de nos mets et qui peuvent provoquer des allergies ou des intolérances.

Origines:

Viandes:

Bœuf: Suisse, Allemagne

Volaille: France Canard: France Porc: Suisse Chevreuil Autriche Cerf Autriche Suisse Sanglier Lièvre France Poulet Suisse

Poissons:

Loup: Grèce (pisciculture, FOS)

Truite: Suisse, Chamby (pisciculture, ASC)

Sole: France

Saumon : Écosse (conforme aux normes FDA/FSA)
Perches Suisse, Canton du Valais (Élevage)

Pain: Suisse

Boulangerie-Pâtisserie du Léman, Alexandre Torrents à Prilly

Utilise des produits IP Suisse (p.ex. : farine des Moulins de Cossonay)

Symboles:



Végétarien



Vegar



Le plat répond aux exigences du label Vaud Oenotourisme (voir la charte à la fin du menu).

Plus d'informations sur www.vaud-oenotourisme.ch



Le Label Fait Maison distingue, sur une base volontaire, les restaurants dont les mets sont préparés intégralement ou en majeure partie dans leurs propres cuisines, sans recourir aux plats et produits précuisinés.

Plus d'informations sur www.labelfaitmaison.ch